

Document d'information

Les gouvernements fédéral et provincial investissent dans des projets d'infrastructure en Saskatchewan

Le financement conjoint des volets Infrastructures vertes (VIG), Infrastructures des collectivités rurales et nordiques (VICRN), Infrastructures de transport en commun (VITC) et Résilience à la COVID-19 (VRVC) du Plan d'investissement dans les infrastructures du Canada (PIIC) soutiendra 44 projets d'infrastructures publiques. Le gouvernement fédéral investit plus de 165,5 millions de dollars pour la réalisation de ces projets, tandis que le gouvernement provincial y consacre plus de 144,2 millions de dollars. Les bénéficiaires versent une contribution de plus de 63,4 millions de dollars dans le cadre de leurs projets respectifs et sont responsables de tous les coûts supplémentaires.

Renseignements sur les projets

Lieu	Nom du projet	Détails du projet	Volet de financement	Financement fédéral	Financement provincial	Financement des bénéficiaires
Ville d'Aberdeen	Modernisation de la station de pompage, du réservoir et des pompes à eau	Une nouvelle station de pompage de l'eau avec deux puits de pompage, des canalisations pour relier la nouvelle installation au réservoir existant et au réseau de distribution. Une nouvelle station de remplissage de camions pour les collectivités avoisinantes et tous les travaux associés.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 366 000 \$	1 138 220 \$	910 780 \$
Ville d'Alameda	Barrage Grant Devine - Atténuation des eaux de fuite	Remplacement d'une restriction de débit en aval du déversoir du barrage Grant Devine jusqu'au-delà du passage à niveau du chemin de fer Canadien Pacifique (CFCP). Conception et construction d'un nouveau remblai temporaire pour	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	35 000 000 \$	35 000 000 \$	0 \$

		l'installation d'un pont traversant la vallée.				
Ville de Birch Hills	Projet d'agrandissement de l'étang d'épuration*	Extension de la cellule de stockage secondaire actuelle avec une cellule secondaire supplémentaire, de nouvelles structures de contrôle et le jumelage de la conduite d'effluent actuelle.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	556 220 \$	463 470 \$	370 860 \$
Municipalité rurale de Cambria n° 6; village de Coleville; municipalité rurale d'Edenwold n° 158; ville d'Estevan; village de Glaslyn; village d'Halbrite; ville de Kindersley; village de Marengo; ville de Meadow Lake; Municipalité rurale de North Battleford n° 437; ville de Grenfell	Habilitation de la production distribuée de SaskPower*	Relier entre elles environ 27 centrales électriques qui seront également connectées aux neuf sous-stations de SaskPower. Modernisation des neuf sous-stations et de deux sous-stations de transmission supplémentaires, ajout de 25 liaisons de communication radio, ainsi que d'autres travaux.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	9 107 000 \$	0 \$	9 107 000 \$
Village de villégiature de Candle Lake	Amélioration de l'étang d'épuration est*	Modernisation du bassin de décantation de Candle Lake East afin de respecter les limites d'effluents. Agrandir et reconfigurer les cellules primaire et secondaire	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	2 640 000 \$	2 199 780 \$	1 760 220 \$

		existantes, et ajouter de l'aération à la cellule primaire.				
Ville de Carrot River Ville d'Eston Ville de Foam Lake Ville de Kindersley Village de Leoville Ville de Norquay Ville de North Battleford Ville de Spiritwood Ville d'Unity Ville de Weyburn	Amélioration de la ventilation CVC des établissements de soins de longue durée de la Saskatchewan Health Authority	Moderniser le système de chauffage, de ventilation et de climatisation dans quatre établissements de soins de longue durée de la province : Norquay Health Centre, Eston Jubilee Lodge, Foam Lake Jubilee Lodge et Spiritwood and District Health Complex.	PIIC - VICRN	6 333 600 \$	0 \$	0 \$
Ville de Carrot River; ville de Kindersley; village de Leoville; ville de North Battleford; ville d'Unity	Amélioration de la ventilation des installations de chauffage, de ventilation et de climatisation des établissements de soins de longue durée de la Saskatchewan Health Authority 2	Moderniser les systèmes de chauffage, de ventilation et de climatisation dans quatre établissements de soins de longue durée de la province : River Heights Lodge, Carrot River Health Centre, Unity and District Health Centre et Evergreen Health Centre.	PIIC - VICRN	4 947 861 \$	0 \$	0 \$
Nord de la ville de Creighton	Remise en état du réseau d'égouts*	Réparations ponctuelles, regarnissage des égouts et travaux connexes pour la remise en état du réseau d'égouts.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 214 400 \$	1 011 899 \$	809 701 \$
Village nordique de Cumberland House	Remise en état de la piste	Renforcer et stabiliser la piste de l'aéroport de Cumberland House, ainsi que des	PIIC - VICRN	1 660 000 \$	1 660 000 \$	0 \$

		sections potentielles de la voie de circulation et de l'aire de trafic, en appliquant un traitement de surface à double étanchéité et en passant d'un éclairage de piste à faible intensité à un éclairage à DEL à moyenne intensité.				
Ville de Delisle	Remplacement de la station de relevage des eaux usées n° 2 et de la conduite de refoulement des eaux usées qui l'accompagne	Remplacer la station de relevage et la conduite de refoulement existantes par une station de relevage et une conduite de refoulement de plus grande capacité dans la zone adjacente.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 083 320 \$	902 676 \$	722 304 \$
Ville de Hepburn	Amélioration/ agrandissement du réseau de traitement des eaux usées	Augmenter la capacité et la qualité de traitement de la lagune d'épuration.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 048 300 \$	873 496 \$	698 954 \$
Village de Hodgeville	Amélioration des puits d'eau et de la station de traitement des eaux	Forer deux nouveaux puits d'eau souterraine dans un aquifère profond et construire un nouveau système de traitement par membrane d'osmose inverse dans le cadre d'un agrandissement de la station d'épuration existante.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 219 200 \$	1 015 898 \$	812 902 \$
Ville de Humboldt	Bassin de rétention des eaux pluviales	Aménagement d'un bassin de rétention des eaux pluviales en retrait, installation d'environ 570 m de tuyaux, aménagement paysager et	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	647 120 \$	539 213 \$	431 467 \$

		réparation des routes.				
Municipalité rurale d'Invergor-don n° 430	Projet de modernisation de la station d'épuration de Yellow Creek	Moderniser les infrastructures d'adduction d'eau existantes, y compris l'ajout d'un nouveau système de traitement de l'eau.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	793 373 \$	661 078 \$	528 981 \$
Village de Kelliher	Agrandissement et remise en état de l'étang d'épuration*	Agrandissement de la cellule secondaire du lagon, remise en état des cellules existantes et reconception des vannes et des canalisations entre les cellules.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	340 800 \$	283 972 \$	227 228 \$
Village de Kenaston	Agrandissement de l'étang d'épuration	Agrandissement de la lagune d'environ 15 000 mètres cubes.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	396 170 \$	330 108 \$	264 146 \$
Village de Kenosee Lake	Amélioration du traitement des eaux usées du parc provincial de Moose Mountain*	Évaluer les besoins en matière d'évacuation et de traitement des eaux usées, identifier les options d'amélioration et confirmer l'approche finale pour l'amélioration des bassins d'épuration.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	390 000 \$	390 000 \$	0 \$
Ville de Langham	Système régional d'approvisionnement en eau de Langham *	La nouvelle station de traitement des eaux permettra à la Ville de Langham et à ses clients régionaux d'avoir accès à une eau potable sûre et fiable.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes PIIC – VICRN	4 279 189 \$	3 599 640 \$	2 880 360 \$
Municipalité nordique de La Ronge	Modernisation de la station de traitement de l'eau	Un nouveau bâtiment mécanique avec des améliorations comprenant le dégrillage grossier, le dessablage, le	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	7 060 000 \$	5 882 745 \$	4 707 255 \$

		dégrillage fin, le traitement secondaire par réacteur discontinu séquentiel, la désinfection par UV, l'amélioration des réservoirs existants, la gestion des boues et la mise hors service de l'installation existante.				
Village de Lebret	Remplacement de la conduite principale d'Ellisboro Trail	Remplacement d'une conduite d'eau en fer, y compris l'enlèvement d'environ 0,92 km de conduite d'eau et son remplacement par une nouvelle conduite d'eau en PVC, y compris les selles, les vannes et les travaux connexes, et remplacement de l'asphalte.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	564 600 \$	470 453 \$	376 447 \$
Village de Limerick Municipalité rurale de Stonehenge n° 73.	Projet d'approvisionnement en eau et de traitement des eaux usées	Deux nouveaux puits dans l'aquifère de la rivière Judith, une station de remplissage de camions pour les utilisateurs non potables dans la MR, un agrandissement de l'usine de traitement de l'eau comprenant un nouveau système d'osmose inverse, et une extension du bassin de lagunage des eaux usées.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 575 200 \$	1 312 535 \$	1 050 265 \$
Village de Loon Lake	Lignes de distribution d'eau potable*	Installer de nouvelles conduites de distribution d'eau avec de nouveaux arrêts de trottoir, des	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 762 000 \$	1 468 187 \$	1 174 813 \$

		vannes et des bouches d'incendie.				
Village de Loreburn	Agrandissement de l'étang d'épuration	Aménager une cellule de stockage, une cellule d'évaporation et des structures de transfert supplémentaires.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	545 600 \$	454 621 \$	363 779 \$
Municipalité rurale de Lumsden n° 189	Protection contre l'érosion du pont du ruisseau Wascana*	Mettre en place des mesures de protection contre l'érosion, telles que des enrochements lourds et des blocs de béton articulés, afin de prévenir l'érosion des berges du ruisseau Wascana, de la culée du pont et de la chaussée en cas de fort débit.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	252 020 \$	209 996 \$	168 034 \$
Ville de Maidstone	Projet d'extension de l'approvisionnement en eau	Forage et raccordement d'un nouveau puits, y compris toutes les améliorations électriques et structurelles.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	187 742 \$	156 436 \$	125 177 \$
Municipalité rurale de Marquis n° 191	Amélioration du réseau d'eau du parc provincial de Buffalo Pound	Remplacer l'ancien réservoir en acier par un nouveau afin d'améliorer le stockage de l'eau pour le parc tout au long de l'année, d'assurer un traitement secondaire et d'apporter des modifications au réseau de distribution.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	392 500 \$	392 500 \$	0 \$
Village de McLean	Système régional d'eau potable d'Edgeley**	Extension d'un champ de captage existant, construction d'une nouvelle station	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet	5 425 920 \$	4 521 148 \$	3 617 732 \$

		d'épuration, conversion de deux stations d'épuration existantes en stations de pompage, construction d'environ 37 km de conduites d'eau régionales, amélioration de chaque point de connexion et toutes les améliorations connexes en matière de pompage, de mécanique, d'électricité et de structure.	Infrastructures vertes			
Ville de Milestone	Modernisation de la station de traitement de l'eau	Un nouveau réservoir de stockage d'eau traitée de 250 000 litres en béton et un nouveau puits de production d'eau brute de 200 mm, comprenant un nouvel adaptateur sans piquage, une pompe à haute pression de 7,5 et la conversion des filtres à sable vert existants à la filtration biologique afin d'éliminer les besoins en produits chimiques et les lavages à contre-courant excessifs.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 032 820 \$	860 597 \$	688 633 \$
Municipalité rurale de Moose Range No. 486	Pont de la route Range*	Remplacement du pont existant en bois traité par de nouvelles installations de ponceaux, y compris le démantèlement et l'élimination de la structure existante.	PIIC - VICRN	166 700 \$	333 300 \$	500 000 \$

Municipalité rurale de Perdue n° 346	Remplacement du pont Lakeview	Remplacer le béton existant sur le pont en bois par un nouveau pont, y compris le démantèlement et l'élimination de la structure existante.	PIIC - VICRN	166 700 \$	333 300 \$	500 000 \$
Ville de Radville	Revêtement des conduites principales d'égout et remise en état des bouches d'égout	Remettre en état les conduites d'égout et les bouches d'égout afin de réduire la contamination du sol et de s'assurer que les infrastructures peuvent supporter de fortes pluies, atténuant ainsi l'effondrement des routes causé par l'érosion due à l'écoulement d'eau et d'eaux usées abondantes.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	429 406 \$	357 803 \$	286 306 \$
Ville de Rosthern	Modernisation de la station de traitement de l'eau	Aménagement de cinq nouveaux puits, d'un bâtiment de contrôle de l'eau et d'une station de traitement de l'eau, installation d'une conduite d'alimentation en eau brute, intégration d'un nouveau système de communication, modernisation des bâtiments de contrôle des puits existants et démolition de l'ancienne station de traitement de l'eau, des chambres du réservoir et du bassin de sédimentation.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	7 843 152 \$	6 535 306 \$	5 229 422 \$
Ville de Saskatoon	Réseau de transport rapide par	Améliorer la chaussée, les sentiers, les	PIIC - VITC	37 080 000 \$	40 895 910 \$	14 724 090 \$

	autobus - ligne rouge	bordures, les intersections, le drainage, etc. pour créer le corridor de transport en commun rapide par autobus de la ligne rouge. Le corridor de transport en commun s'étend sur environ 18 km d'est en ouest. De nouvelles gares et un réseau de fibres optiques seront également mis en place.				
Ville de Saskatoon	Réseau de transport rapide par autobus - ligne bleue	Améliorer la chaussée, les sentiers, les bordures, les intersections, le drainage, etc. pour créer le corridor de transport en commun rapide par autobus de la ligne bleue. Le corridor de transport en commun s'étend sur environ 16 km dans le sens nord-sud. De nouvelles gares et un réseau de fibres optiques seront également mis en place.	PIIC - VITC	18 335 200 \$	21 943 805 \$	5 558 995 \$
Municipalité rurale de Sasman n° 336	Modernisation de la station de traitement de l'eau de New Osnaburgh	Construction d'une nouvelle station d'épuration.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	517 400 \$	431 124 \$	344 976 \$
Village de villégiature de Shields	Réseau de collecte à basse pression	Aménagement d'environ 5 km de conduites de refoulement à basse pression, d'environ 200 branchements à basse pression et de raccordements à la	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	2 355 200 \$	1 962 470 \$	1 570 330 \$

		fosse septique existante, et modernisation des stations de pompage des eaux usées concernées.				
Ville de Stoughton Municipalité rurale de Scott n° 65.	Remplacement de la conduite d'eau principale et station de remplissage de camions	Remplacer la conduite d'alimentation par une nouvelle conduite élargie. La nouvelle conduite principale alimentera une station de remplissage de camions d'eau brute. Le camion de remplissage sera utilisé pour l'agriculture, l'élevage et les interventions d'urgence.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	1 241 040 \$	1 034 097 \$	827 463 \$
Village de Viscount	Projet de développement de l'eau de puits	Forer deux puits près de la station d'épuration pour fournir une eau de meilleure qualité.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	100 560 \$	83 792 \$	67 048 \$
Ville de Wapella	Modernisation des bassins de décantation des eaux usées*	Aménagement de deux nouvelles cellules de stockage revêtues, remplacement des deux pompes à eaux usées existantes par deux nouvelles pompes et remplacement de la conduite de refoulement existante en amiante-ciment.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	990 000 \$	824 918 \$	660 082 \$
Ville de Wawota	Modernisation de la station d'épuration n° 1	Remplacer la station de pompage n° 1 par une nouvelle station de pompage de type puits sec et humide, et construire un groupe électrogène de	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	992 000 \$	826 584 \$	661 416 \$

		secours pour la station de pompage des eaux usées n° 2.				
Ville de Willow Bunch	Agrandissement de l'étang d'épuration	Développer une cellule de stockage plus grande pour augmenter la surface et donc la capacité de stockage. Développer une nouvelle cellule secondaire, plus grande, pour permettre l'expansion de la cellule primaire.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	602 000 \$	501 617 \$	401 383 \$
Localité nordique de Wollaston	Remplacement de la conduite principale d'égout du lac*	Remplacer les sections restantes des conduites endommagées, les bouches d'égout et les ouvrages connexes.	Programme d'infrastructure Investir dans le Canada – volet Infrastructures vertes	431 200 \$	359 297 \$	287 503 \$
Ville de Wollaston Lake	Agrandissement de l'aire de trafic et de la voie de circulation et modernisation de l'éclairage	Agrandissement de l'aire de trafic et de la voie de circulation et modernisation du système d'indication de trajectoire d'approche de précision.	PIIC - VICRN	2 050 000 \$	2 050 000 \$	0 \$
Ville de Wolseley	Amélioration de la ventilation du Wolseley Memorial Union Hospital/Lakeside Nursing Home de la Saskatchewan Health Authority	Moderniser le système de chauffage, de ventilation et de climatisation afin de fournir un air plus pur, de réduire les risques de contamination et d'améliorer la santé des résidents du Wolseley Memorial Union Hospital/Lakeside Nursing Home.	PIIC - VICRN	455 090 \$	0 \$	0 \$

* Le financement fédéral est conditionnel au respect de toutes les exigences liées aux obligations de consultation des groupes autochtones et d'évaluation de l'environnement.



** Le financement fédéral est subordonné au respect de toutes les exigences de l'objectif climatique.